

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 92 (1994)

**Heft:** 9

**Rubrik:** Zum Umschlagbild = Page de couverture

**Autor:** [s.n.]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 03.05.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Impressum

VPK / MPG

Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik /  
Mensuration, Photogrammétrie, Génie rural

## Fachgebiete / Domaines spécialisés

Geodäsie, Vermessung, Kartographie, Photogrammetrie, Fernerkundung,  
Raumplanung, Strukturverbesserung, Landökonomie, Kulturtechnik,  
Boden, Wasser, Umwelt, Gemeindeingenieurwesen

Géodésie, mensuration, cartographie, photogrammétrie, télédétection,  
aménagement du territoire, amélioration et économie foncière, génie rural,  
sol, eaux, environnement, génie communal

## Herausgeber / Éditeurs

Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK)  
Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)  
Postfach, 4501 Solothurn, Telefon 065 / 24 65 03, Fax 065 / 24 65 08  
Schweizerische Gesellschaft für Photogrammetrie, Bildanalyse und  
Fernerkundung (SGPBF)  
Société Suisse de photogrammétrie, d'analyse d'image et de télédétection  
(SSPIT)  
c/o Bundesamt für Landestopographie, 3084 Wabern, Telefon 031 / 963 21 11  
SIA Fachgruppe der Kultur- und Vermessungsingenieure (FKV)  
Groupe spécialisé des ingénieurs du génie rural et des ingénieurs géo-  
mètres SIA (GRG)  
Selnaustrasse 16, Postfach, 8093 Zürich, Telefon 01 / 201 15 70  
Verband Schweizerischer Vermessungsfachleute (VSVF)  
L'association suisse des professionnels de la mensuration (ASPM)  
L'associazione svizzera tecnici del catasto (ASTC)  
Marja Balmer, Gyrischachenstr. 61, 3400 Burgdorf, Tel./Fax 034 / 22 98 04  
STV Fachgruppe für Vermessung und Kulturtechnik (FKV)  
M. Vögeli (Präs.), Hardlistrasse 287, 8454 Buchberg, Telefon 01 / 867 23 61  
Groupement professionnel de l'UTS en mensuration et génie rural (GP MGR)  
A. Bovy (président), chemin du Verney, 1112 Echichens, tél. 021 / 801 12 51

## Redaktion / Rédaction

*Chefredaktor / Rédacteur en chef*  
**Glatthard Th.**, dipl. Kulturing. ETH/SIA, Dozent ETHZ, Brambergstr. 48,  
6004 Luzern, Telefon/Fax 041 / 51 22 67

*Stv. Chefredaktor*  
**Sigrist W.**, Vermessungstechniker, Ulrichweg 2, 5507 Mellingen,  
Telefon 056 / 91 36 46

*Rédaction romande*  
**Benes B.**, ing. rural EPFZ, Office cantonal des améliorations foncières,  
Tivoli 22, case postale 146, 2003 Neuchâtel, téléphone 038 / 30 27 30,  
Fax 038 / 31 12 50

*Sekretariat / Secrétariat*  
**Redaktionssekretariat VPK**, Sigwerb AG, Dorfmatenstrasse 26,  
CH-5612 Villmergen, Telefon 057 / 23 05 05, Fax 057 / 23 15 50

## Erscheinungsweise / Parution

Monatlich in der ersten Woche / La première semaine de chaque mois

## Redaktionsschluss / Délai de rédaction

6 Wochen vor Erscheinen, jeweils am 15.  
6 semaines avant la parution, c-à-d le 15

## Manuskripte bitte im Doppel einsenden

*Prière d'envoyer les manuscrits en deux exemplaires*

## Verlag, Abonnements, Inserate / Edition, Abonnements, Annonces

### Abonnementsdienst / Service des abonnements

Neuabonnements, Adressänderungen /  
Nouveaux abonnements, changements d'adresse  
Sigwerb AG  
Dorfmatenstrasse 26  
CH-5612 Villmergen  
Telefon 057 / 23 05 05  
Telefax 057 / 23 15 50

### Inserate / Annonces

Fr. 10.- Chiffre-Gebühr  
Supplément pour annonces sous chiffre  
Rabatt bei Wiederholungen / Rabais de répétition  
3 x: 5%, 6 x: 10%, 9 x: 15%, 12 x: 20%  
*Inserate-Annahmeschluss / Annonces-Délai d'insertion*  
Am 5. des Vormonats

### Annonces Suisse romande

M.P.G.  
Artisans 2  
1217 Meyrin  
Téléphone 022 / 782 47 47  
Fax 022 / 782 01 01

### Preise / Prix de vente

|  |                           |
|--|---------------------------|
| Inland / Suisse                            | Fr. 96.-                  |
| Ausland / Etranger                         | Fr. 120.-                 |
| Einzelnummer / Prix du numéro              | Fr. 10.-                  |
|  | plus Porto / plus port    |
| Studenten, Lehrlinge / Etudiants apprentis | halber Preis / demi tarif |
| Luftpost / Poste aérienne                  | Zuschlag / Surtaxe        |
|  | Fr. 30.- / Fr. 60.-       |

# Inhalt Sommaire

September 1994  
Septembre 1994  
92. Jahrgang  
92e année

9 | 94

Th. Glatthard: Windenergienutzung in der Schweiz 395

Th. Kersten, D. Stallmann: Aerotriangulation mit digitalen Bilddaten im Rahmen des OEEPE-Testprojektes 398

A. Graf: Realisierung der AV93-Vorschriften bezüglich Punktqualität mit GEOS4 405

## Rubriken / Rubriques

Veranstaltungen / Manifestations 409

Ausbildung, Weiterbildung /  
Formation, Formation continue 409

Mitteilungen / Communications 416

Berichte / Rapports 416

Persönliches / Personalia 420

VSVF / ASMP / ASTC 420

L+T / S+T 430

Lehrlinge / Apprentis 430

Firmenberichte / Nouvelles des firmes 430

## Zum Umschlagbild:

Bereits zum 8. Mal organisieren wir für unsere Kunden am 22./23. November 1994 im Schützenhaus Albigüetli in Zürich die Leica-Fachtagung «Neuerungen in der Vermessung». In Kurzvorträgen sowie in der begleitenden Ausstellung werden wir unseren Gästen dieses Jahr einige besondere Neuheiten vorstellen dürfen.

Alle in der Vermessung tätigen Berufsleute sind dazu herzlich eingeladen. Bitte reservieren Sie sich bereits heute diesen Termin. Es wird sich lohnen!

Für unsere französisch sprechenden Berufskollegen werden wir anfangs Dezember 1994 einen ähnlichen Anlass in unserer Filiale Renens durchführen. Entsprechende, detaillierte Einladungen folgen.

Leica AG  
Verkaufsgesellschaft, Kanalstrasse 21, CH-8152 Glattbrugg

## Page de couverture:

*En date du 22/23 novembre 1994, Leica AG Glattbrugg organisera la huitième édition de la manifestation «Nouveautés en géodésie» au Schützenhaus Albigüetli à Zurich. Vous seront présentés cette année non seulement des exposés mais aussi des produits et systèmes d'une innovation exceptionnelle. Toutes les personnes de la profession sont cordialement invitées à prendre connaissance des nouvelles technologies et méthodes de mesure. Réservez dès à présent cette date, une visite s'impose!*

*Pour le public francophone, une manifestation similaire sera organisée début décembre à notre succursale de Renens. Invitations et programme détaillé suivront ultérieurement.*

Leica SA  
Société de vente, Rue de Lausanne 60, CH-1020 Renens

**V**ermessung  
Photogrammetrie  
Kulturtechnik

**M**ensuration  
Photogrammétrie  
Génie rural ■

September 1994  
Septembre 1994  
92. Jahrgang  
92e année

**9 | 94**

